



## KINO CASTELS

## Freitag, 27. Juni

Kino Castels, Saal 1, 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 1, 22.30 Uhr, «A Million Ways to die in the West», Deutsch, ab 16/14 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 und 22.30 Uhr, «Mädelsabend – Walk of shame», Deutsch, CH-Premiere, ab 14/12 Jahren.

## Samstag, 28. Juni

Kino Castels, Saal 1, 14.30 Uhr, «Tinker Bell und die Piratenfee», 2-D, Deutsch, ab 4 Jahren.  
Kino Castels, Saal 1, 17.00 und 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 1, 22.30 Uhr, «A Million Ways to die in the West», Deutsch, ab 16/14 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 14.30 Uhr, «Nix wie weg – vom Planeten Erde», 2-D, Deutsch, ab 8/6 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 und 22.30 Uhr, «Mädelsabend – Walk of shame», Deutsch, ab 14/12 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 17.00 Uhr, «One Chance», e/d/f, «Besonderer Film», ab 8/6 Jahren.

## Sonntag, 29. Juni

Kino Castels, Saal 1, 14.30 Uhr, «Tinker Bell und die Piratenfee», 2-D, Deutsch, ab 4 Jahren.  
Kino Castels, Saal 1, 17.00 und 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 14.30 Uhr, «Nix wie weg – vom Planeten Erde», 2-D, Deutsch, ab 8/6 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 und 22.30 Uhr, «Mädelsabend – Walk of shame», Deutsch, CH-Premiere, ab 14/12 Jahren.

Kino Castels, Saal 2, 17.00 Uhr, «One Chance», e/d/f, «Besonderer Film», ab 8/6 Jahren.

## Montag, 30. Juni

Kino Castels, Saal 1, 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 Uhr, «Mädelsabend – Walk of shame», Deutsch, CH-Premiere, ab 14/12 Jahren.

## Dienstag, 1. Juli

Kino Castels, Saal 1, 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 Uhr, «Mädelsabend – Walk of shame», Deutsch, CH-Premiere, ab 14/12 Jahren.

## Mittwoch, 2. Juli

Kino Castels, Saal 1, 14.30 Uhr, «Tinker Bell und die Piratenfee», 2-D, Deutsch, ab 4 Jahren.  
Kino Castels, Saal 1, 20.00 Uhr, «Das Schicksal ist ein mieser Verräter», Deutsch, ab 12/10 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 14.30 Uhr, «Nix wie weg – vom Planeten Erde», 2-D, Deutsch, ab 8/6 Jahren.  
Kino Castels, Saal 2, 20.00 Uhr, «One Chance», e/d/f, «Besonderer Film», ab 8/6 Jahren.

## FILME IM TAKINO

## Freitag, 27. Juni

Schaan: Takino, 18.30 Uhr, «Fruitvale Station». Infos: info@filmclub.li  
Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Boys n Hood». Infos: info@filmclub.li

## Samstag, 28. Juni

Schaan: Takino, 18.30 Uhr, «Locke – No turning back», Infos: info@filmclub.li  
Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Boys n Hood». Infos: info@filmclub.li

## Sonntag, 29. Juni

Schaan: Takino, 18.30 Uhr, «Fruitvale Station». Infos: info@filmclub.li  
Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Locke – No turning back», Infos: info@filmclub.li

## Montag, 30. Juni

Schaan: Takino, 18.30 Uhr, «Fruitvale Station». Infos: info@filmclub.li  
Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Locke – No turning back», Infos: info@filmclub.li

## Dienstag, 1. Juli

Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Locke – No turning back», Infos: info@filmclub.li

## Mittwoch, 2. Juli

Schaan: Takino, 20.30 Uhr, «Locke – No turning back», Infos: info@filmclub.li

## AUSSTELLUNGEN

## Bis 28. Juni

Werdenberg: Galerie L33, Vera Bietenhader, Plastikerin, Bildhauerin und Modellierlehrerin, Infos: www.galerie-l33.com.

## Bis 29. Juni

Maienfeld: Kunstaussstellung im Klostertorkel, täglich 14.00 bis 19.00 Uhr, «Verbundene Bildsprachen – Malerei und Objekte».

## Freitag/Samstag, 27./28. Juni

Schaan: sLandweibels-Huus, Freitag 14.00 bis 20.00 Uhr, Sa/So 14.00 bis 18.00 Uhr, Ausstellung «Kunst Diagonal», div. Aussteller. Infos: www.domus.li.

## Bis 17. August

Bad Ragaz: Grand Resort Bad Ragaz, Ausstellung «Kunst aus aller Welt»,

täglich in der Lobby zugänglich. Infos: www.resortragaz.ch.

## Bis 24. August

Altes Bad Pfäfers: Ausstellung von Malereien «Josef und Pli Ebnöther», täglich offen 10.00 bis 17.00 Uhr Infos: www.altes-bad-pfaefers.ch.

## Bis 31. August

Walenstadt: Museumbickel, Ausstellung «Der Grafiker Karl Bickel»; Infos: www.museumbickel.ch.

## Bis 7. September

Schaan: Galerie domus, Ausstellung von Werken von Alice Bermann-Cohen (1914–2000), zum Thema «Ein engagiertes Frauenleben in stürmischer Zeit». Infos: www.domus.li.

## Bis 21. November

Chur: Forum Würth, Ausstellung «Nasen riechen Tulpen», Kunst von besonderen Menschen aus der Sammlung Würth. Infos: www.forum-wuerth.ch.

## Bis 11. Februar 2015

Trübbach: Psychiatriezentrum Werdenberg-Sarganserland, Ausstellung von Werken eines Theaterprojekts mit Patienten, begleitet wurden sie vom Künstler Vaclav Elias.

## SCHLOSS WERDENBERG

## Sonntag, 29. Juni

Schloss Werdenberg: Archäologiepark für Familien, 11.00 bis 16.00 Uhr, Es wird gegraben und gebaut im Schlosshof und im Städtli. Infos: www.schloss-werdenberg.ch.

## FÜHRUNG

## Freitag, 27. Juni

Schloss Werdenberg: 19.00 bis 20.30 Uhr, «Das ewig Weibliche», Spannendes aus dem Leben der Frauen in Werdenberg. Infos: www.schloss-werdenberg.ch.

## Sonntag, 29. Juni

Walenstadt: Stefanus Liechtenstein e.V., 9.00 bis 12.00 Uhr, Museumbickel Walenstadt und Paxmal Walenstadtberg. Nähere Infos: www.stefanus.li.

## Donnerstag, 3. Juli

Chur: Forum Würth, 18.30 bis 19.30 Uhr, Führung durch die Ausstellung «Nasen riechen Tulpen», Kunst von besonderen Menschen aus der Sammlung Würth. Infos: www.forum-wuerth.ch.

## KONZERTE

## Montag, 30. Juni

Vaduz: Vaduzer Saal, 20.00 Uhr, «Ein Sommernachtstraum», William Shakespeare und Felix Mendelssohn. Infos: www.tak.li.

## LESUNG/MATINÉE

## Sonntag, 29. Juni

Sargans: 10.30–12.30 Uhr. Lesung der Gruppe Literatur im Sarganserland, Thema: «Zugewandert – Liegewonnen. Weitere Infos zum Projekt: www.staedtlitorkel.ch.

## Sonntag, 29. Juni

Vaduz: Matinée Landesmuseum, 11.00 bis 12.00 Uhr. Sonntagsführung zur Ausstellung: «Gladiatoren & Kolosseum». Infos: www.landesmuseum.li.

## VORTRAG

## Mittwoch/Donnerstag, 2./3. Juli

Vaduz: Auditorium Universität Liechtenstein, ab 09.00 Uhr, Zukunftstagslehre. Infos: uni.li.

## SPORT

## Freitag bis Sonntag, 4.–6. Juli

Bad Ragaz: 18. Bad Ragazer PGA Seniors Open. Internationale Profigolfer aus aller Welt geben sich in Bad Ragaz die Ehre. Infos: www.resortragaz.ch.

## UNTERHALTUNG

## Freitag, 27. Juni

Chur: Restaurant La Piazza, ab 21.00 Uhr, Tanztreff mit Live-Musik. Infos: www.grischadancers.ch.

## Freitag, 27. Juni

Schaan: Restaurant Central, ab 21.00 Uhr, Party für Junggebliebene: summer warm up. Infos: www.centralgarage.li.

## Samstag, 28. Juni

Vaduz: 7. Vadozner Truubagässlerfäscht, ab 16.00 Uhr, Motto: Wein und Gesang. Infos: www.volksblatt.li.

## Donnerstag, 3. Juli

Sargans: Dancing zur Zinne, ab 20.30 Uhr, Unterhaltung mit Livemusik.

## DIVERSES

## Freitag, 4. Juli

Vaduz: Trödel- und Büchermarkt des Vereins «Alte Metzger Schaan», Landstrasse 40, Vaduz, mit amerikanischer Versteigerung, ab 14.00 Uhr.

## www.kulturhirsch.ch

Die Daten für den wöchentlichen Veranstaltungskalender entnimmt der «Sarganserländer» der Online-Agenda www.kulturhirsch.ch. Veranstalter werden daher gebeten, ihre Anlässe im «Kulturhirsch» einzutragen, nachdem sie sich dort (beides kostenlos) als Veranstalter eingetragen haben. (s/l)

## Freude am Erreichten und neue Ziele gesteckt

Der Verein Afri'Ca hat vieles erreicht und ist bemüht, das Erreichte zu erhalten. Zudem stehen neue Projekte an. Menschen aus der Region machen dies möglich.

Sarganserland. – In unserer Gegend sind viele Freunde von Rita und Peter Caluori, die ihren Verein Afri'Ca unterstützen, und alle dürfen sich freuen, wie diese Unterstützung vielen Kindern in Nigeria, diesem Land, das zur Zeit ganz schwere Attentate erlebt, hilft, die Schule besuchen zu können. Viele Ziele sind erreicht, ein Grund zur Freude; wichtig ist aber, dass das Erreichte weitergeführt werden kann. Zudem müssten weitere Ideen realisiert werden.

## Positiver Eindruck

Bei ihrem Besuch hat Rita Caluori viel Positives feststellen können. Im ältesten Projekt Anawim home klappt vieles ausgezeichnet. Es werden Batikstoffe produziert, Kleider genäht, Babygarnituren gestrickt, Perlschmuck



Dank dem Verein Afri'Ca: Diese Kinder können die Schule besuchen.

hergestellt. Alle diese Dinge werden lokal verkauft. Das ergibt ein kleines Einkommen für Anawim. Junge Heimbewohner können in verschiedenen Kursen ein Handwerk erlernen. Es gibt aber auch viel zu tun. Zur Zeit wird ein 250 Meter tiefes Bohrloch fertiggestellt. Ein Brunnen soll vielen

frisches Wasser spenden. Ganz wichtig ist ein Haus mit zusätzlichen Schlafräumen, damit Mädchen und Knaben getrennt schlafen können.

Die Einwohner von Cheychey, einem Fulanidorf, freuten sich sehr über die mitgebrachten Geschenke: Reis, Indomie, Seife, Süßigkeiten.

Stolz und glücklich zeigten sie, wie ihr Brunnen funktioniert.

In einem anderen Fulanidorf leben mehr als 100 Familien ohne frisches Wasser. Hier ist ebenfalls ein Brunnen vorgesehen, Probebohrungen sind bereits veranlasst.

Trotz der Bombenangriffe konnte Mgbele besucht werden. Hier können dank dem Verein und den vielen Sponsoren 246 Kinder unterrichtet werden. Die Lehrer sind sehr engagiert. Die Kinder ebenfalls, in ihren schmucken Schuluniformen sitzen sie in ihren Bänken und lernen fleissig. Der Kindergarten platzt aus allen Nähten.

Zur Zeit wird ein Administrationsgebäude errichtet. Vor der Regenzeit soll das Dach fertiggestellt sein. Es wird Büroräume, WCs, ein Lehrerzimmer, einen Computerraum, eine Bibliothek, einen zusätzlichen Raum für die Kindergärtner und einen gedeckten Sitzplatz als Essraum für die Schüler enthalten.

Die Arbeit des Vereins geht weiter. Es werden Kinderbücher, Möbel für den Kindergartenraum, Computer

und Drucker benötigt. Es muss eine neue Arbeitskraft (50%) eingestellt werden, die für die Patenkinder verantwortlich ist. Zudem braucht es unbedingt einen zusätzlichen Schulbus.

## Pate werden

Es gibt viele Kinder, deren Eltern das Schulgeld nicht aufbringen können. Man kann einem solchen Kind Pate sein und mit 180 Franken pro Jahr den Schulbesuch, die Uniform, den Schulbus, das Schulmaterial und täglich eine warme Mahlzeit ermöglichen. Anders gesagt: Mit einem halben Franken pro Tag kann man einem Kind geben, was es unbedingt braucht.

Die Verantwortlichen sind dankbar für jede Spende, für jede Aktion, die hilft, das Projekt erfolgreich weiterzuführen, und sie versichern, dass die Spenden vollumfänglich für diese Menschen eingesetzt werden. (mf)

Unterstützung für den Verein Afri'Ca von Peter und Rita Caluori: Bankkonto: UBS AG CH 8098 Zürich Konto 80-2-2, zu Gunsten von CH 19 00254254701569 M1D. Weitere Informationen über die Arbeit der Caluoris findet man unter www.afri-ca.ch.